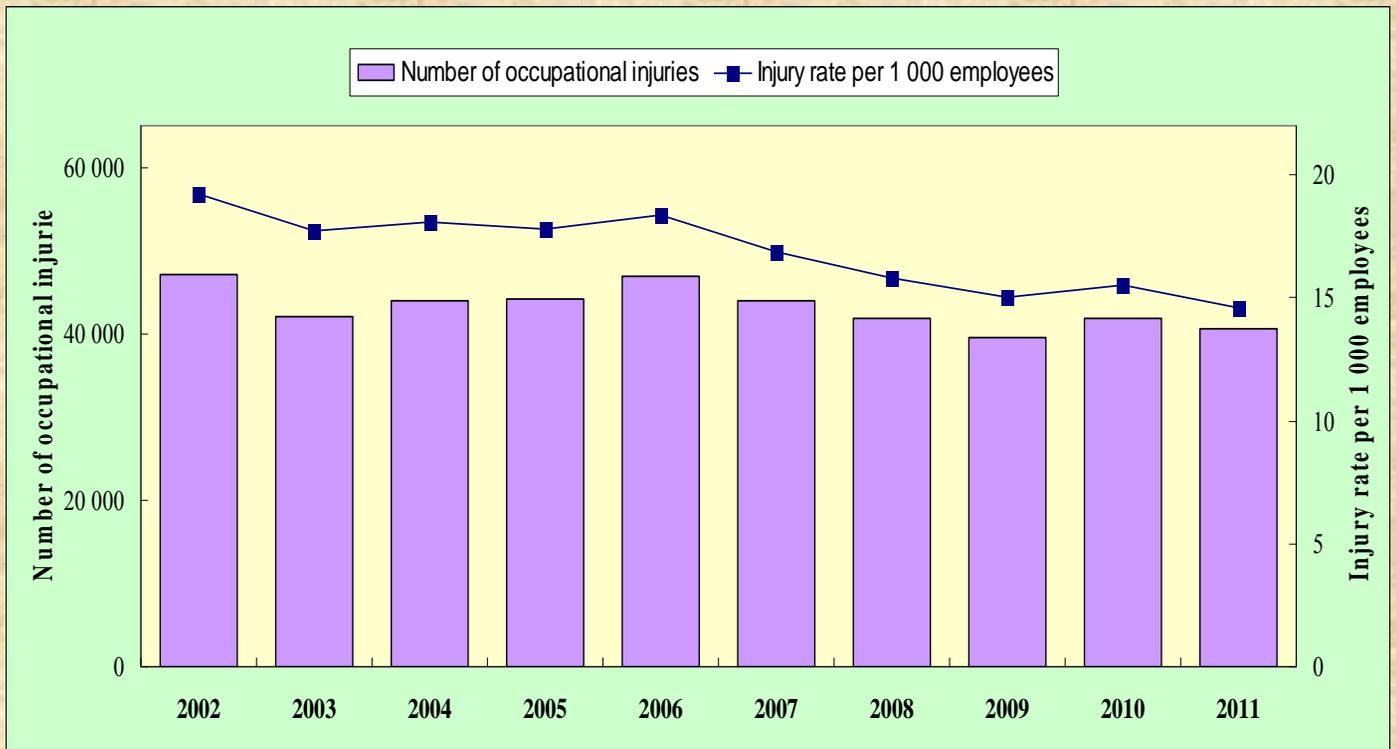


# 职业安全及健康统计数字2011



职业安全及健康部

劳工处

二零一二年八月





# 职业安全及健康统计数字

## 简介

这里所载的统计数字，是就香港与工作有关的意外和职业病提供数据及分析，显示不同经济界别和选定行业最近的意外趋势。雇主、雇员与职业安全及健康工作从业员可利用这些统计数字，按整体意外率及行业的平均统计数字，与本身机构的表现作出比较。我们希望这类数据可协助个别机构，更能妥善地管理其职业安全及健康计划，从而改善安全表现。

## 名词定义及其它数据

**职业伤亡个案** 是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案（包括工业意外个案）。

**工业意外** 是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。

**职业病** 是指根据《雇员补偿条例》、《职业性失聪(补偿)条例》和《肺尘埃沉着病及间皮瘤(补偿)条例》所呈报及经证实的职业病。

以每千名雇员计的职业伤亡率 的计算方法如下：

$$\frac{\text{职业伤亡数字}}{\text{*受雇人数}} \times 1000$$

以每千名工人计的工业意外率 的计算方法如下：

$$\frac{\text{工业意外数字}}{\text{*受雇人数}} \times 1000$$

\*受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。

由于每个国家就编制统计数字所定呈报意外及职业病的法例要求、涵盖的经济界别及采纳的劳动人口定义都不同，所以统计数字的数据成分或会因地而异。因此不同地区的意外及职业病统计数字，不一定能够直接互作比较，必须小心诠释。



注释：

由 2009 年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类 2.0 版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以取替沿用的《香港标准行业分类 1.1 版》。其后《就业及空缺按季统计报告》的所有统计数字都是按《香港标准行业分类 2.0 版》编制。

从 2009 年开始，职安健统计数字是按《香港标准行业分类 2.0 版》编制，与之前以《香港标准行业分类 1.1 版》发布的数字不能作完全比较。

如欲查询有关以上意外统计详情，请联络劳工处意外分析及资讯科

(电话号码： 2815 0678 传真号码：2541 8537)

如欲查询有关以上职业病统计详情，请联络劳工处职业医学科(健康推广)

(电话号码： 2852 4041 传真号码：2581 2049)

有关不安全工作地点及工序投诉，请致电劳工处意外分析及资讯科，

所有投诉均会绝对保密

(电话号码： 2542 2172)

电子邮件: [enquiry@labour.gov.hk](mailto:enquiry@labour.gov.hk)

网址: <http://www.labour.gov.hk>



**Occupational Injuries in All Workplaces  
in 2011  
- analysed by Industry Section**

二零一一年所有工作地点之职业伤亡个案 - 按行业主类分析

Industry Section 行业主类		2010 二零一零年		2011 二零一一年	
Agriculture, forestry and fishing	农业、林业及渔业	21		22	
Mining and quarrying	采矿及采石业	0		1	
Manufacturing	制造业	2 838	(14)	2 757	(14)
Electricity, gas and waste management	电力、燃气及废弃物管理	226	(5)	212	(4)
Construction	建筑业	2 965	(26)	3 188	(46)
Import/export, wholesale and retail trades	进出口贸易、批发及零售业	4 661	(18)	4 424	(12)
Transportation, storage, postal and courier services	运输、仓库、邮政及速递服务	5 227	(30)	5 036	(29)
Accommodation and food services	住宿及膳食服务	9 580	(14)	9 144	(11)
Information and communications	资讯及通讯	364	(5)	372	
Financing and insurance	金融及保险	239	(1)	199	
Real estate	地产	2 073	(13)	2 080	(9)
Professional and business services	专业及商用服务	4 564	(31)	4 569	(39)
Public administration, and social and personal services	公共行政以及社会及个人服务	8 791	(18)	8 264	(23)
Other industries	其它行业	358	(8)	310	(4)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>41 907</b>	<b>(183)</b>	<b>40 578</b>	<b>(191)</b>

Notes:

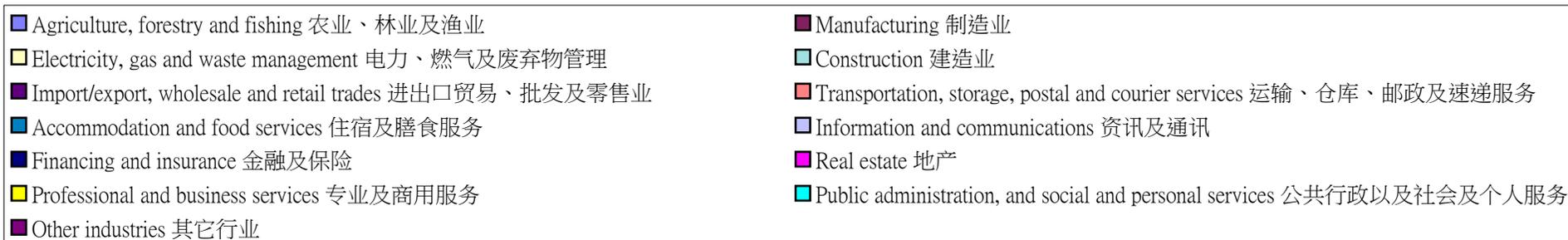
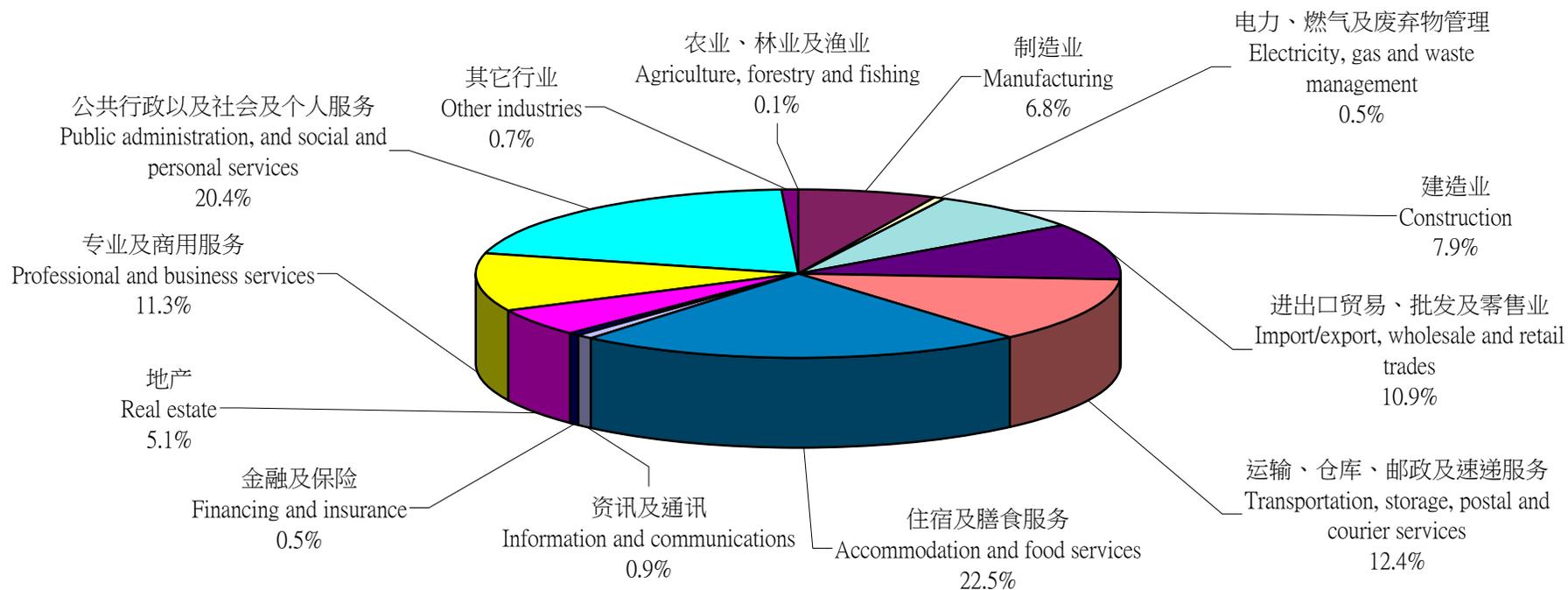
- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.
- The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。
- 以上的统计数字是按《香港标准行业分类2.0版》编制。



## 二零一一年所有工作地点之职业伤亡个案 - 按行业主类分析 Occupational Injuries in All Workplaces in 2011 - analysed by Industry Section





**Occupational Injuries in All Workplaces  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年所有工作地点之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年		2011 二零一一年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1 111	(3)	1 106	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	9 554		9 198	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	10 060		9 737	
Fall of person from height	人体从高处堕下	1 633	(15)	1 456	(21)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	3 519		3 258	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	3 688	(3)	3 658	(8)
Stepping on object	踏在物件上	194		182	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	287		257	(1)
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	25	(1)	22	(2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	5	(1)	10	(3)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	405		331	(3)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	2 348	(25)	2 433	(30)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	796	(2)	694	
Drowning	遇溺	4	(4)	2	(2)
Exposure to fire	火警烧伤	45	(1)	57	
Exposure to explosion	爆炸受伤	22		17	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	3 208		3 038	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		1	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	2 355		2 289	
Injured by animal	被动物所伤	390		428	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	853	(5)	829	(2)
Others	其它类别	1 405	(123)	1 575	(117)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>41 907</b>	<b>(183)</b>	<b>40 578</b>	<b>(191)</b>

Notes:

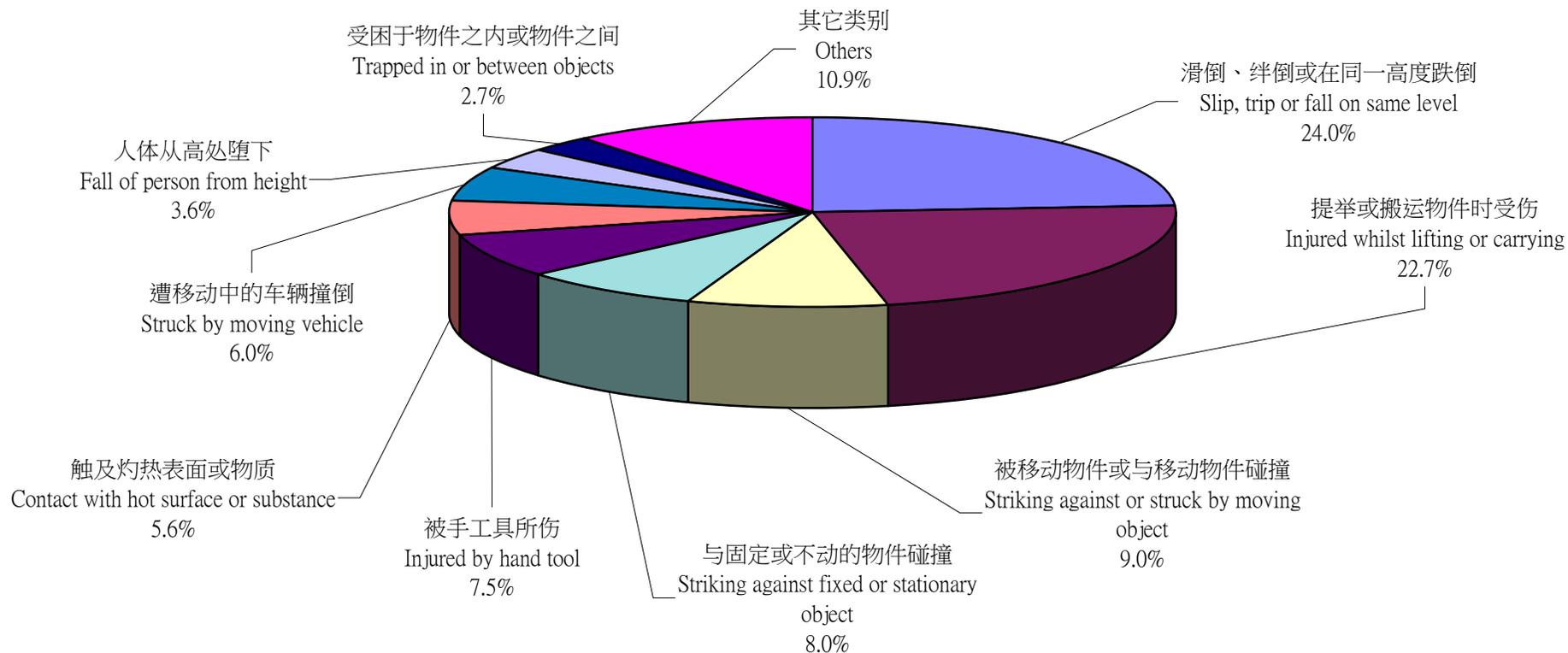
- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**二零一一年所有工作地点之职业伤亡个案以意外类别分析**  
**Occupational Injuries in All Workplaces in 2011 - analysed by Type of Accident**





**Occupational Injuries in Manufacturing Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年制造业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别	2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects 受困于物件之内或物件之间	95	100
Injured whilst lifting or carrying 提举或搬运物件时受伤	745	742
Slip, trip or fall on same level 滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	508	541
Fall of person from height 人体从高处堕下	104	82 (1)
Striking against fixed or stationary object 与固定或不动的物件碰撞	257	253
Striking against or struck by moving object 被移动物件或与移动物件碰撞	316	291 (4)
Stepping on object 踏在物件上	20	11
Exposure to or contact with harmful substance 暴露于有害物质中或接触有害物质	23	34
Contact with electricity or electric discharge 触电或接触放出的电流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object 受困于倒塌或翻侧的物件	0	1
Struck by falling object 遭堕下的物件撞击	33	19
Struck by moving vehicle 遭移动中的车辆撞倒	149 (2)	133 (2)
Contact with moving machinery or object being machined 触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	213	200
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警烧伤	5	1
Exposure to explosion 爆炸受伤	0	1
Injured by hand tool 被手工具所伤	174	163
Injured by fall of ground 泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 触及灼热表面或物质	112	110
Injured by animal 被动物所伤	5	1
Injured in workplace violence 于工作场所暴力事件中受伤	11 (1)	4
Others 其它类别	67 (11)	68 (7)
<b>TOTAL</b> 总数	<b>2 838</b> (14)	<b>2 757</b> (14)

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Construction Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年建筑业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	85	106 (1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	551	606
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	581	649
Fall of person from height	人体从高处堕下	407 (6)	390 (10)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	305	280
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	443	522 (3)
Stepping on object	踏在物件上	27	30
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	7	20
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	7 (1)	6 (2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1	8 (2)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	75	73 (3)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	23 (2)	25 (2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	245 (2)	216
Drowning	遇溺	0	1 (1)
Exposure to fire	火警烧伤	5	11
Exposure to explosion	爆炸受伤	3	9 (1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	104	117
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	1
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	20	20
Injured by animal	被动物所伤	2	4
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	14	7 (1)
Others	其它类别	60 (15)	87 (20)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 965 (26)</b>	<b>3 188 (46)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Food and Beverage Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年餐饮服务之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	104	96
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	1 255	1 240
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 364	1 286
Fall of person from height	人体从高处堕下	52	40 (1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	761	737
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	365	358
Stepping on object	踏在物件上	8	7
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	73	65
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	3	3
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	22	29
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	314 (3)	306 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	94	85
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	14	21
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	1 881	1 679
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1 748	1 670
Injured by animal	被动物所伤	39	15
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	34	38
Others	其它类别	88 (11)	95 (7)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>8 219 (14)</b>	<b>7 770 (9)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Import and Export Trade  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年进出口贸易业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年		2011 二零一一年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	30		15	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	362		385	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	358		364	
Fall of person from height	人体从高处堕下	52		53	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	82		87	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	87		112	
Stepping on object	踏在物件上	10		5	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	2		5	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	4		11	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	129	(3)	129	(3)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	17		11	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所伤	39		39	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	11		7	
Injured by animal	被动物所伤	4		4	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	10		7	
Others	其它类别	61	(9)	66	(7)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>1 258</b>	<b>(12)</b>	<b>1 303</b>	<b>(10)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Wholesale  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年批发业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	19	15
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	206	152
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	117	86
Fall of person from height	人体从高处堕下	31	26
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	30	33
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	42	58
Stepping on object	踏在物件上	4	9
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	1	3
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	2	6
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	45	47
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	26	15
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	21	12
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	2	5
Injured by animal	被动物所伤	2	2
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	4	0
Others	其它类别	17 (2)	6
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>569 (2)</b>	<b>475</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Retail Trade  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年零售业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	47	48
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	907	803
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	510	545
Fall of person from height	人体从高处堕下	207	160
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	253	181
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	269	267
Stepping on object	踏在物件上	10	15
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	10	2
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	49	35
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	96	103
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	36	50
Drowning	遇溺	0	1
Exposure to fire	火警烧伤	1	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	1
Injured by hand tool	被手工具所伤	313	297
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	32	32
Injured by animal	被动物所伤	17	9
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	17	26
Others	其它类别	59	69
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 834</b>	<b>2 646</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



## Occupational Injuries in Transport, Warehousing and Support Services for Transportation in 2011

### - analysed by Type of Accident

#### 二零一一年运输、货仓及运输辅助服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年		2011 二零一一年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	187	(2)	181	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	1 443		1 322	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 064		1 039	
Fall of person from height	人体从高处堕下	237	(1)	216	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	329		340	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	592	(2)	552	
Stepping on object	踏在物件上	39		29	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	7		7	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	3		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	78		42	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	606	(5)	691	(11)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	16		14	
Drowning	遇溺	1	(1)	0	
Exposure to fire	火警烧伤	1		2	
Exposure to explosion	爆炸受伤	1		1	
Injured by hand tool	被手工具所伤	44		52	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	46		40	
Injured by animal	被动物所伤	7		21	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	83		89	(1)
Others	其它类别	179	(18)	191	(16)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>4 965</b>	<b>(29)</b>	<b>4 831</b>	<b>(29)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Accommodation Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年住宿服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	40	59
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	290	315
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	290	258
Fall of person from height	人体从高处堕下	26	18
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	220	224
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	147	121
Stepping on object	踏在物件上	2	5
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	17	21
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	11	6
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	25	30
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	15	15
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	3	1
Exposure to explosion	爆炸受伤	1	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	153	162
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	92	97
Injured by animal	被动物所伤	2	3
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	6	2
Others	其它类别	19	36 (2)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>1 361</b>	<b>1 374 (2)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Information and Communications  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年资讯及通讯业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	9	8
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	65	56
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	99	126
Fall of person from height	人体从高处堕下	22	21
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	38	37
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	28	29
Stepping on object	踏在物件上	4	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	1	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	6	10
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	43	32
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	6	2
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	1
Injured by hand tool	被手工具所伤	11	8
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	4	3
Injured by animal	被动物所伤	2	7
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	5	8
Others	其它类别	21 (5)	23
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>364 (5)</b>	<b>372</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Financing and Insurance  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年金融及保险业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	4	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	43	23
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	105	97
Fall of person from height	人体从高处堕下	1	5
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	17	12
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	21	18
Stepping on object	踏在物件上	0	1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	3	1
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	12	10
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	1	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	3	2
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	3	6
Injured by animal	被动物所伤	2	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	3	2
Others	其它类别	21 (1)	19
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>239 (1)</b>	<b>199</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Real Estate  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年地产业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	71	61
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	305	366
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	924	929
Fall of person from height	人体从高处堕下	74 (1)	61
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	169	138
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	171	162
Stepping on object	踏在物件上	16	6
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	15	7
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	3	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	23	17
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	59	55
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	14	11
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	42	39
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	17	14
Injured by animal	被动物所伤	21	37
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	66 (1)	74
Others	其它类别	83 (11)	102 (9)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 073 (13)</b>	<b>2 080 (9)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Education  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年教育之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	22	27
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	333	294
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	481	472
Fall of person from height	人体从高处堕下	63	52
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	79	57
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	129	139
Stepping on object	踏在物件上	6	4
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	15	5
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	9	7
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	24	33 (1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	5	3
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	38	31
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	14	24
Injured by animal	被动物所伤	8	9
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	42 (1)	37
Others	其它类别	102 (2)	115 (4)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>1 371 (3)</b>	<b>1 310 (5)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Human Health Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年人类保健服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	43	33
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	599	551
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	355	367
Fall of person from height	人体从高处堕下	21	14
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	137	93
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	146	99
Stepping on object	踏在物件上	4	4
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	17	13
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	6	6
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	61	64
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	3	3
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	2	1
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	80	102
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	30	26
Injured by animal	被动物所伤	5	5
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	141	127
Others	其它类别	92 (1)	93
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>1 743 (1)</b>	<b>1 601</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Social Work Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年社会工作服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	33	37
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	535	541
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	394	333
Fall of person from height	人体从高处堕下	32	34
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	111	83
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	115	120
Stepping on object	踏在物件上	4	8
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	7	6
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	8	4
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	35	28
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	11	4
Drowning	遇溺	1 (1)	0
Exposure to fire	火警烧伤	2	1
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	75	59
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	63	65
Injured by animal	被动物所伤	6	6
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	129	118
Others	其它类别	81	79 (2)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>1 642 (1)</b>	<b>1 526 (2)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Professional and Business Services (excluding Pest Control and Cleaning Services)  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

二零一一年专业及商用服务业(病媒防治及清洁服务除外)之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	76	77
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	321	363
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	771	775
Fall of person from height	人体从高处堕下	68 (2)	59 (1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	155	136
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	180	217
Stepping on object	踏在物件上	8	13
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	6	6
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	15	16
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	201 (5)	247 (5)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	32	18
Drowning	遇溺	1 (1)	0
Exposure to fire	火警烧伤	3	2
Exposure to explosion	爆炸受伤	2	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	56	55
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	21	25
Injured by animal	被动物所伤	41	49
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	68 (2)	68
Others	其它类别	112 (12)	141 (19)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 138 (22)</b>	<b>2 269 (25)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Occupational Injuries in Pest Control and Cleaning Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

二零一一年病媒防治及清洁服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	105	131
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	632	548
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	839	750
Fall of person from height	人体从高处堕下	44 (1)	46 (3)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	206	226
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	247	207
Stepping on object	踏在物件上	10	12
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	55	41 (1)
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	22	17
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	95	108 (2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	5	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	5
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	15	23
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	23	22
Injured by animal	被动物所伤	34	43
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	24	24
Others	其它类别	70 (8)	93 (8)
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 426 (9)</b>	<b>2 300 (14)</b>

Notes:

- Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- Figures in brackets denote the number of fatalities.
- The above injury figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

- 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 括号内的数字显示死亡人数。
- 上列伤亡数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings  
in 2011  
- analysed by Industry**

**二零一一年所有工业经营之工业意外个案 - 按行业分析**

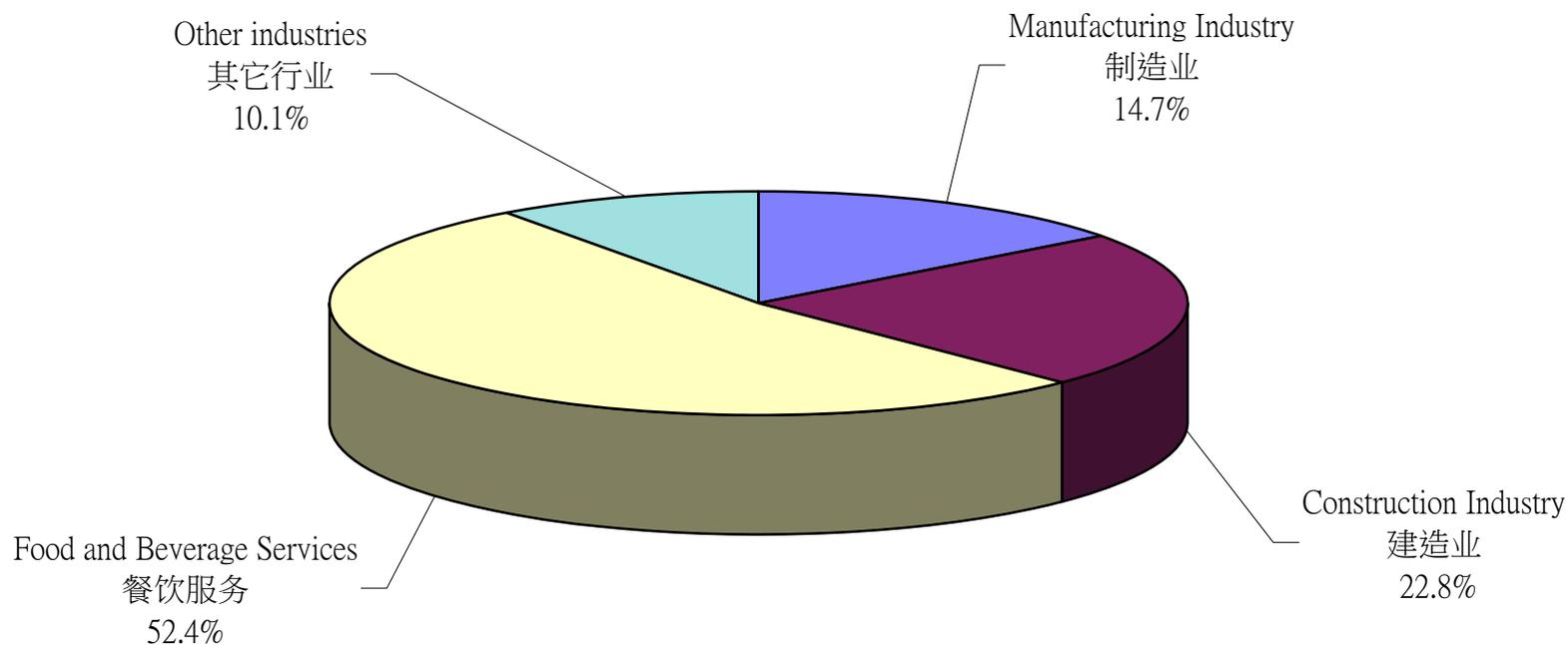
Industry 行业	2010 二零一零年	2011 二零一一年
I. Manufacturing 制造业	<u>2 009</u> (1)	<u>2 001</u> (4)
Textiles 纺织品	66	45
Wearing apparel 成衣	40	18
Electronics 电子	73	43
7 Major Manufacturing Industries 七大制造业	Fabricated metal products 金属制品 46	76
Rubber and plastics products 橡胶及塑料产品	35	39
Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船	55	45
Printing and reproduction of recorded media 印刷及已储录资料媒体的复制	155	153
II. Construction 建筑业	<u>2 884</u> (9)	<u>3 112</u> (23)
III. Food and beverage services 餐饮服务	<u>7 541</u>	<u>7 158</u>
IV. Other industries 其它行业	<u>1 581</u> (8)	<u>1 387</u> (2)
TOTAL 总数	<u>14 015</u> (18)	<u>13 658</u> (29)

- Notes:
1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
  2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
  3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.
  4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

- 注释:
1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
  2. 括号内的数字显示死亡人数。
  3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。
  4. 以上的统计数字是按《香港标准行业分类2.0版》编制。



二零一一年所有工业经营之工业意外个案 - 按行业分析  
**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2011 - analysed by Industry**



■ Manufacturing Industry 制造业

■ Construction Industry 建造业

■ Food and Beverage Services 餐饮服务

■ Other industries 其它行业



**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年所有工业经营之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年		2011 二零一一年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	328	(3)	343	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	2 840		2 744	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	2 343		2 350	
Fall of person from height	人体从高处堕下	572	(6)	551	(11)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	1 366		1 322	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	1 309	(3)	1 363	(8)
Stepping on object	踏在物件上	58		55	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	102		124	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	13	(1)	12	(2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	4	(1)	9	(2)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	142		125	(3)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	131	(1)	152	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	590	(2)	515	
Drowning	遇溺	1	(1)	1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	26		39	
Exposure to explosion	爆炸受伤	5		11	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	2 158		1 962	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		1	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1 869		1 796	
Injured by animal	被动物所伤	34		16	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0		4	
Others	其它类别	124		163	
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>14 015</b>	<b>(18)</b>	<b>13 658</b>	<b>(29)</b>

Notes:

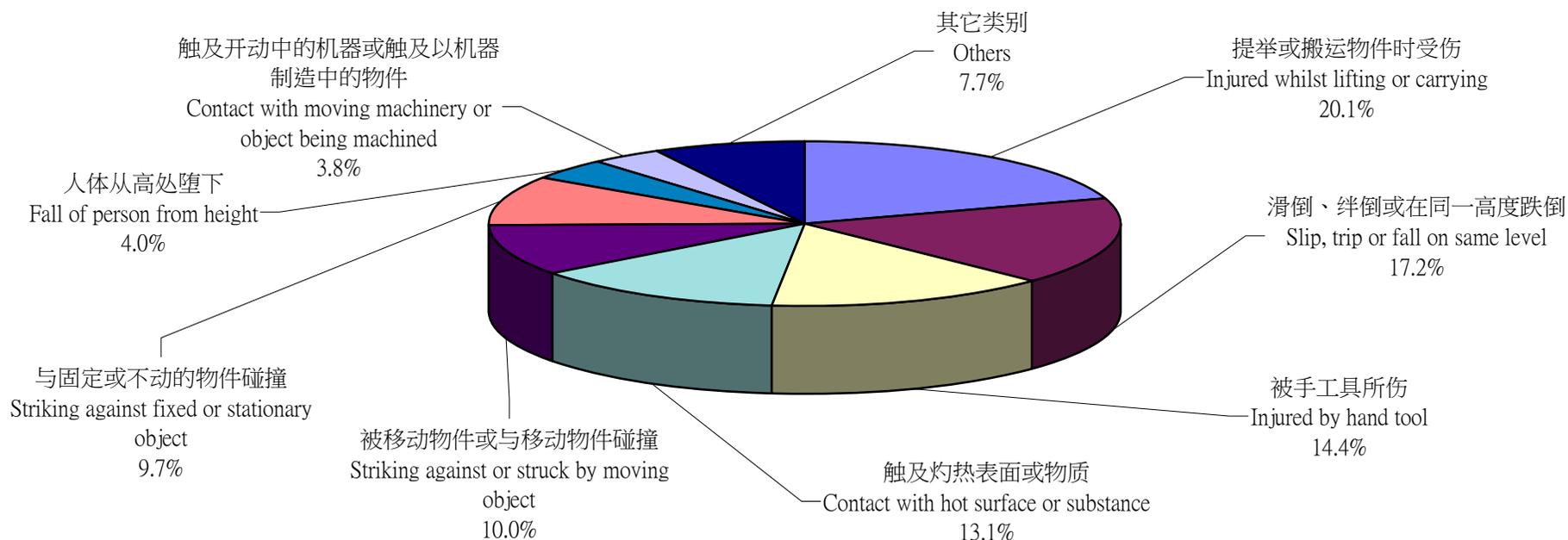
1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**二零一一年所有工业经营之工业意外个案 - 按意外类别分析**  
**Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2011 - analysed by Type of Accident**



- Injured whilst lifting or carrying 提举或搬运物件时受伤
- Slip, trip or fall on same level 滑倒、绊倒或在同一高度跌倒
- Injured by hand tool 被手工具所伤
- Contact with hot surface or substance 触及灼热表面或物质
- Striking against or struck by moving object 被移动物件或与移动物件碰撞
- Striking against fixed or stationary object 与固定或不动的物件碰撞
- Fall of person from height 人体从高处堕下
- Contact with moving machinery or object being machined 触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件
- Others 其它类别



**Industrial Accidents in Manufacturing Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	68	70
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	558	551
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	299	316
Fall of person from height	人体从高处堕下	48	54
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	203	206
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	239	234 (4)
Stepping on object	踏在物件上	11	9
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	20	31
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	1
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	24	14
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	50 (1)	45
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	204	188
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	5	1
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	1
Injured by hand tool	被手工具所伤	154	150
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	100	105
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	25	23
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 009 (1)</b>	<b>2 001 (4)</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Textiles Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年纺织品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	2	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	13	13
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	9	9
Fall of person from height	人体从高处堕下	4	2
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	7	6
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	7	3
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	2	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	3	2
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	7	5
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	9	3
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	2	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>66</b>	<b>45</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年成衣制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1	0
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	13	3
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	3	1
Fall of person from height	人体从高处堕下	1	1
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	2	2
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	2	2
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	2	0
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	12	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	4	2
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>40</b>	<b>18</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Electronics Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年电子业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	2	0
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	31	14
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	5	4
Fall of person from height	人体从高处堕下	0	1
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	7	5
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	8	9
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	1	1
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	1	1
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	10	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	5	2
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	2	1
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>73</b>	<b>43</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Fabricated Metal Products Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年金属制品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别	2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects 受困于物件之内或物件之间	3	0
Injured whilst lifting or carrying 提举或搬运物件时受伤	18	29
Slip, trip or fall on same level 滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	3	5
Fall of person from height 人体从高处堕下	0	3
Striking against fixed or stationary object 与固定或不动的物件碰撞	2	10
Striking against or struck by moving object 被移动物件或与移动物件碰撞	5	13
Stepping on object 踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance 暴露于有害物质中或接触有害物质	0	1
Contact with electricity or electric discharge 触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object 受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object 遭堕下的物件撞击	1	0
Struck by moving vehicle 遭移动中的车辆撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined 触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	12	13
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警烧伤	0	0
Exposure to explosion 爆炸受伤	0	1
Injured by hand tool 被手工具所伤	0	1
Injured by fall of ground 泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 触及灼热表面或物质	1	0
Injured by animal 被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence 于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others 其它类别	1	0
<b>TOTAL</b> 总数	<b>46</b>	<b>76</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Rubber and Plastics Products Industry  
in 2011**

**- analysed by Type of Accident**

**二零一一年橡胶及塑料产品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1	1
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	6	11
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	3	3
Fall of person from height	人体从高处堕下	2	1
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	2	4
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	10	7
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	1	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	1	1
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	5	8
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	3	1
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>35</b>	<b>39</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



## Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry in 2011

- analysed by Type of Accident

### 二零一一年造船及修船业之工业意外个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	0	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	15	10
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	10	7
Fall of person from height	人体从高处堕下	1	5
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	6	2
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	14	10
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	1
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	3	1
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	3	2
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	3	4
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	0	1
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>55</b>	<b>45</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Printing and Reproduction of Recorded Media Industry  
in 2011**

**- analysed by Type of Accident**

**二零一一年印刷及已儲錄資料媒体的复制业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	50	37
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	25	24
Fall of person from height	人体从高处堕下	4	3
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	14	13
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	13	18
Stepping on object	踏在物件上	0	3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	2
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	2
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	2	4
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	30	30
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	1	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	10	12
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	4	3
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>155</b>	<b>153</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Construction Industry  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年建筑业之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	85	106 (1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	546	605
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	573	634
Fall of person from height	人体从高处堕下	406 (6)	390 (10)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	302	279
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	442	522 (3)
Stepping on object	踏在物件上	27	29
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	7	20
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	7 (1)	6 (2)
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1	8 (2)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	75	73 (3)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	7	13
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	245 (2)	216
Drowning	遇溺	0	1 (1)
Exposure to fire	火警烧伤	5	11
Exposure to explosion	爆炸受伤	3	9 (1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	102	116
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	1
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	20	20
Injured by animal	被动物所伤	0	2
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其它类别	31	51
<b>TOTAL</b>	<b>总数</b>	<b>2 884 (9)</b>	<b>3 112 (23)</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



**Industrial Accidents in Food and Beverage Services  
in 2011  
- analysed by Type of Accident**

**二零一一年餐饮服务之工业意外个案 - 按意外类别分析**

Type of Accident 意外类别	2010 二零一零年	2011 二零一一年
Trapped in or between objects 受困于物件之内或物件之间	96	91
Injured whilst lifting or carrying 提举或搬运物件时受伤	1 205	1 180
Slip, trip or fall on same level 滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 219	1 182
Fall of person from height 人体从高处堕下	44	34
Striking against fixed or stationary object 与固定或不动的物件碰撞	735	713
Striking against or struck by moving object 被移动物件或与移动物件碰撞	341	334
Stepping on object 踏在物件上	8	6
Exposure to or contact with harmful substance 暴露于有害物质中或接触有害物质	70	65
Contact with electricity or electric discharge 触电或接触放出的电流	3	3
Trapped by collapsing or overturning object 受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object 遭堕下的物件撞击	20	25
Struck by moving vehicle 遭移动中的车辆撞倒	23	32
Contact with moving machinery or object being machined 触及开动中的机器或触及以机器制造中的物件	94	82
Drowning 遇溺	0	0
Exposure to fire 火警烧伤	14	21
Exposure to explosion 爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool 被手工具所伤	1 862	1 663
Injured by fall of ground 泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation 窒息	0	0
Contact with hot surface or substance 触及灼热表面或物质	1 729	1 652
Injured by animal 被动物所伤	34	14
Injured in workplace violence 于工作场所暴力事件中受伤	0	4
Others 其它类别	44	57
<b>TOTAL</b> 总数	<b>7 541</b>	<b>7 158</b>

Notes:

1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
2. Figures in brackets denote the number of fatalities.
3. The above accident figures are recorded as at 30 March 2012.

注释:

1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外，而这些意外是因工业活动而引致的。
2. 括号内的数字显示死亡人数。
3. 上列意外数字为截至2012年3月30日所记录的数字。



Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestosis, Mesothelioma, Occupational Deafness and Gas Poisoning) by Industry in 2011

二零一一年各行业中经证实为职业病的个案数字统计(矽肺病、石棉沉着病、间皮瘤、职业性失聪及气体中毒除外)

Industries 行业	Occupational Disease Codes (2010)								Occupational Disease Codes (2011)							
	职业病译码 (二零一零年)								职业病译码 (二零一一年)							
	3	8	11	14	16	17	40	Total 总数	3	8	11	14	16	17	40	Total 总数
Agriculture, forestry and fishing 农业、林业及渔业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and Quarrying 采矿及采石业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 制造业	0	5	0	0	0	0	0	5	0	5	0	0	0	0	0	5
Electricity, gas and waste management 电力、燃气及废弃物管理	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Construction 建筑业	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	1
Import/export, wholesale and retail trades 进出口贸易、批发及零售业	0	8	0	0	3	0	0	11	0	6	0	0	1	0	0	7
Transportation, storage, postal and courier services 运输、仓库、邮政及速递服务	0	3	0	0	0	0	0	3	0	2	0	0	0	0	0	2
Accommodation and food services 住宿及膳食服务	0	4	0	0	0	0	1	5	0	14	0	0	0	0	1	15
Information and communications 资讯及通讯	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Financing and insurance 金融及保险	0	1	0	0	0	0	0	1	0	6	0	0	0	0	0	6
Real estate 地产	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professional and business services 专业及商用服务	0	4	0	0	0	0	0	4	0	4	0	0	0	0	0	4
Public administration, and social and personal services 公共行政以及社会及个人服务	1	23	0	11	0	0	3	38	2	33	1	17	0	1	6	60
Other industries 其它行业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total 总数</b>	<b>1</b>	<b>48</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>68</b>	<b>3</b>	<b>70</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>100</b>

Occupational Disease Codes

3 = Compressed Air Illness  
8 = Tenosynovitis of the Hand or Forearm  
11 = Leptospirosis  
14 = Tuberculosis  
16 = *Streptococcus suis* Infection  
17 = Avian Chlamydiosis  
40 = Occupational Dermatitis

职业病译码

3 = 气压病  
8 = 手部或前臂腱鞘炎  
11 = 钩端螺旋体病  
14 = 结核病  
16 = 猪型链球菌感染  
17 = 鸚鵡热或伺鸟病  
40 = 职业性皮肤病

Notes:

- 1) For information on silicosis, asbestosis and mesothelioma, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board.
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board.

附注：

- 1) 有关矽肺病、石棉沉着病及间皮瘤，请参考肺尘埃沉着病补偿基金委员会所发表的资料。
- 2) 有关职业性失聪，请参考职业性失聪补偿管理局所发表的数据。



## Number of Confirmed Occupational Diseases in 2011

### 二零一一年经证实为职业病的个案数字

Occupational Disease 职业病	2010 二零一零年	2011 二零一一年
Occupational Deafness 职业性失聪 <sup>1</sup>	70	157
Tenosynovitis of the Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	48	70
Silicosis 矽肺病	61	63
Tuberculosis 结核病	11	17
Mesothelioma 间皮瘤	12	13
Gas Poisoning 气体中毒 <sup>2</sup>	17 ( 8 )	11 ( 5 )
Asbestosis 石棉沉着病	1	9
Occupational Dermatitis 职业性皮肤病	5	7
Compressed Air Illness 气压病	1	3
Leptospirosis 钩端螺旋体病	0	1
<i>Streptococcus suis</i> Infection 猪型链球菌感染	3	1
Avian Chlamydiosis 鸚鵡热或饲鸟病	0	1
<b>Total 总数</b>	<b>229</b>	<b>353</b>

Notes:

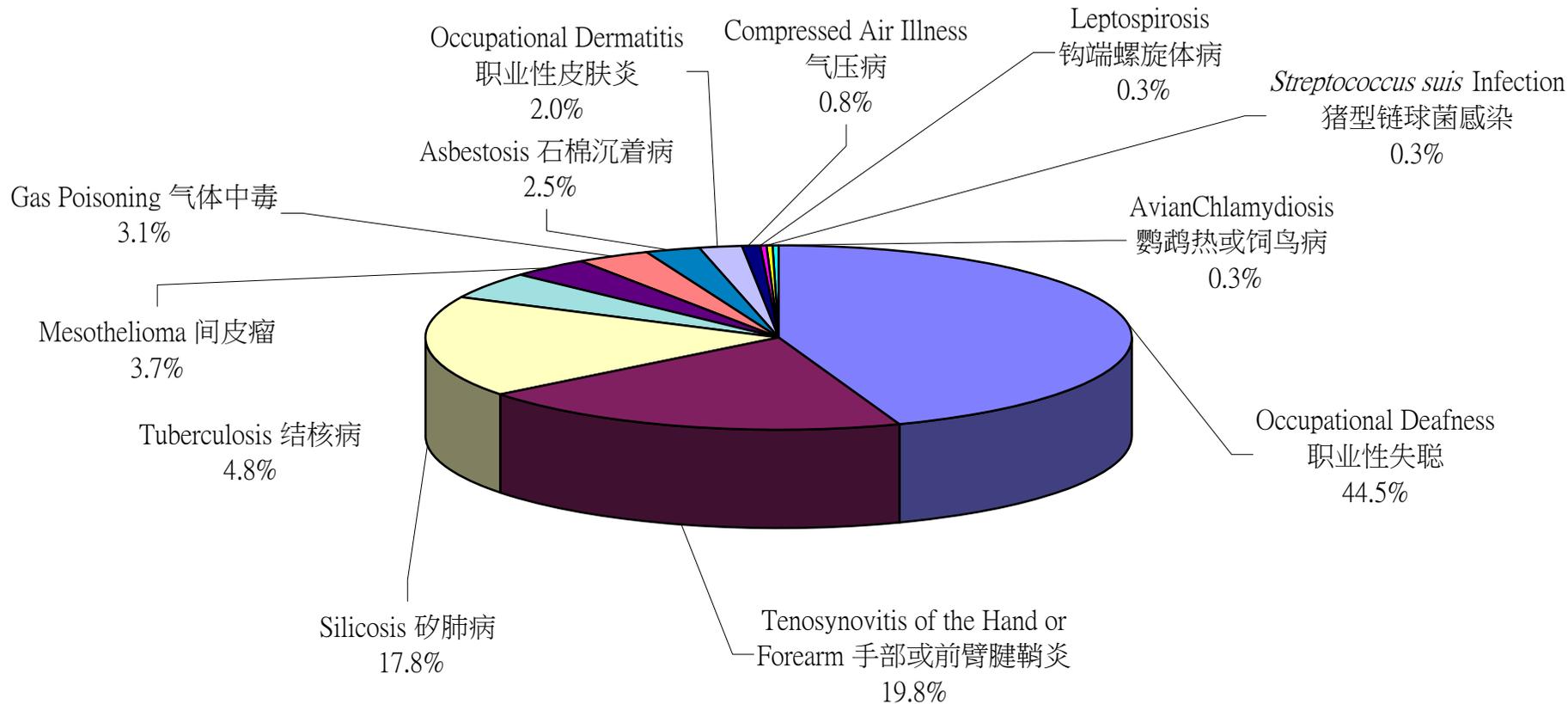
1. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2011, there were 69 such cases.
2. The figure in bracket denotes the number of incidents.

附注：

1. 《职业性失聪(补偿)条例》的补偿范围已在2010年4月延伸至罹患噪音引致单耳失聪的雇员。在2011年，该些个案共有69宗。
2. 括号中的数字为事件次数。



### 二零一一年经证实为职业病的个案数字 Number of Confirmed Occupational Diseases in 2011



Occupational Deafness 职业性失聪	Tenosynovitis of the Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎
Silicosis 矽肺病	Tuberculosis 结核病
Mesothelioma 间皮瘤	Gas Poisoning 气体中毒
Asbestosis 石棉沉着病	Occupational Dermatitis 职业性皮肤病
Compressed Air Illness 气压病	Leptospirosis 钩端螺旋体病
Streptococcus suis Infection 猪型链球菌感染	Avian Chlamydiosis 鹦鹉热或饲鸟病



## Industrial Accidents in Construction Industry (2002 - 2011)

### 建筑业之工业意外数字 (2002 - 2011)

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
No. of Accidents 意外数目	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033	2 755	2 884	3 112
No. of Fatalities 致命意外数目	24	25	17	25	16	19	20	19	9	23
Employment Size 受雇人数	73 223	64 112	63 520	59 266	52 865	50 185	49 422	50 501	55 341	62 635
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4	54.6	52.1	49.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.328	0.390	0.268	0.422	0.303	0.379	0.405	0.376	0.163	0.367

Notes:

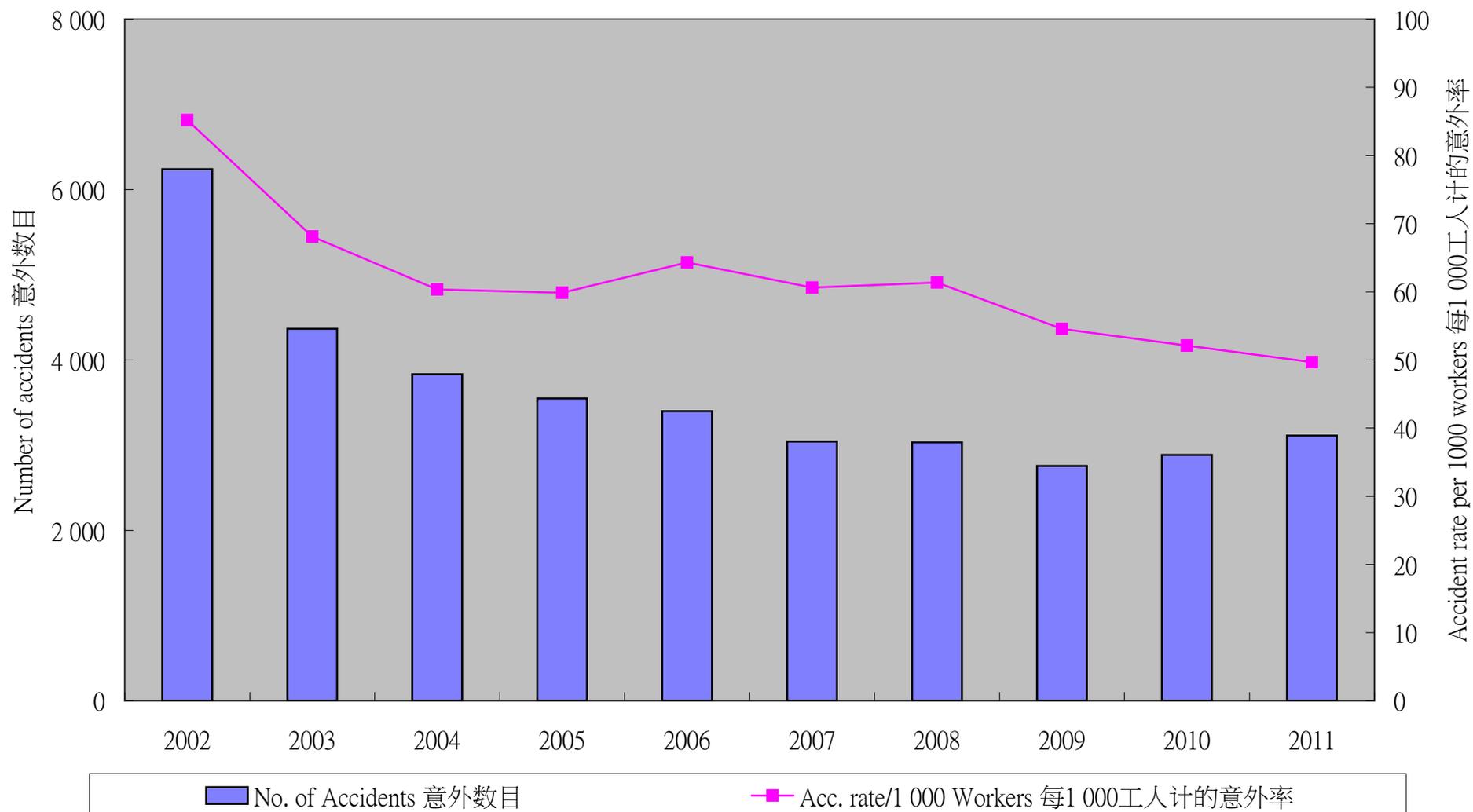
1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
2. Employment size only covers manual workers on construction sites.
3. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

注释:

1. 2009年以前的统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制，而2009年起的统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 受雇人数只包括在建筑地盘工作的工人。
3. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以取替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。
4. 「雇佣及职位空缺按季统计调查」中的建筑业在《香港标准行业分类1.1版》和《香港标准行业分类2.0版》的涵盖范围是相同。



建筑业之工业意外数字 (2002 - 2011)  
**Industrial Accidents in Construction Industry (2002 - 2011)**





## Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)

### 饮食业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外数目	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
No. of Fatalities 致命意外数目	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Total No. of Workers 工人总数	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020	207 735
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

Notes:

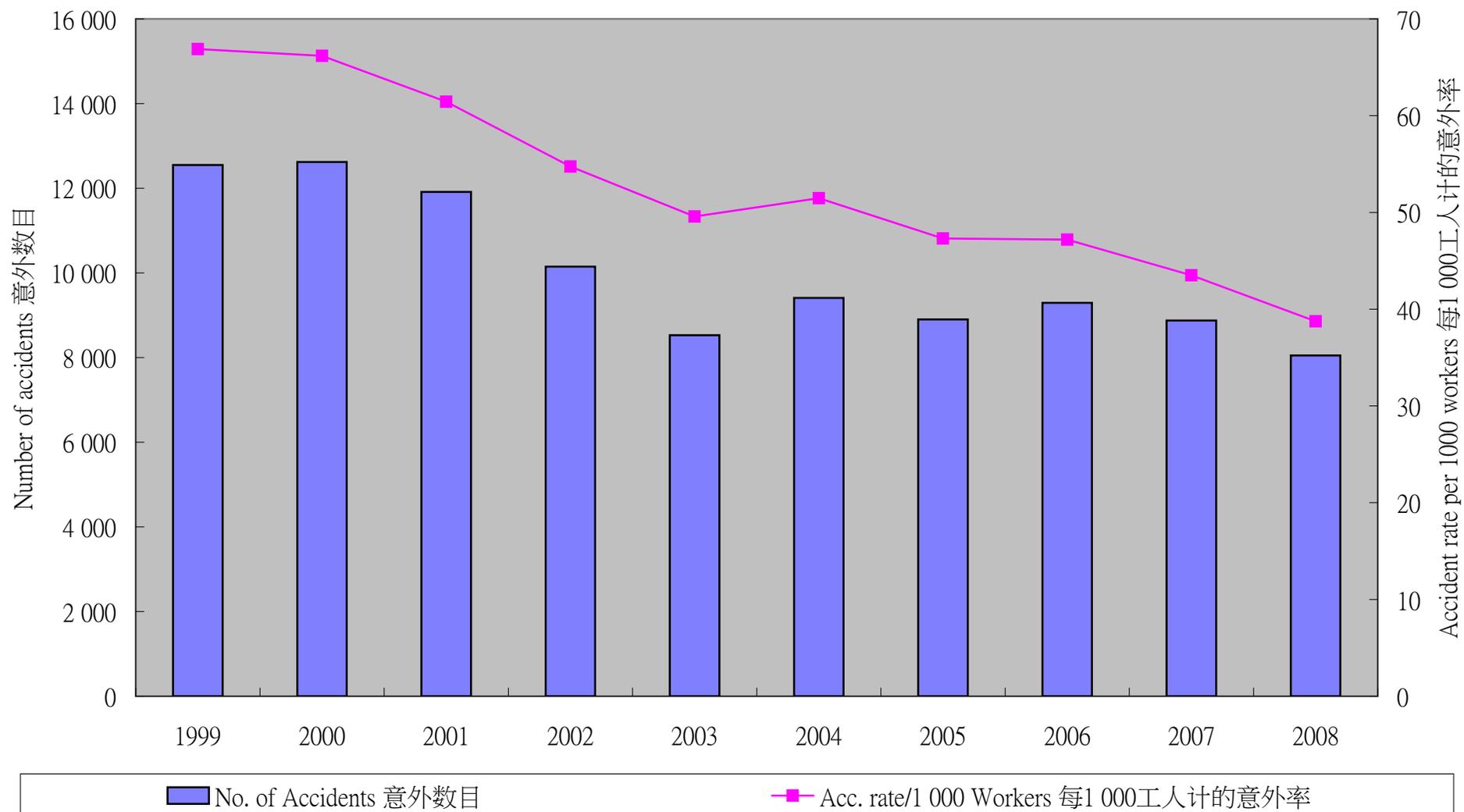
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



饮食业之工业意外数字(1999 - 2008)  
**Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)**





## Industrial Accidents in Food and Beverage Services (2009 - 2011) 餐饮服务业之工业意外数字 (2009 - 2011)

	2009	2010	2011
No. of Accidents 意外数目	7 470	7 541	7 158
No. of Fatalities 致命意外数目	0	0	0
Employment Size 受雇人数	209 365	217 088	231 368
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	35.7	34.7	30.9
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.000	0.000	0.000

Notes:

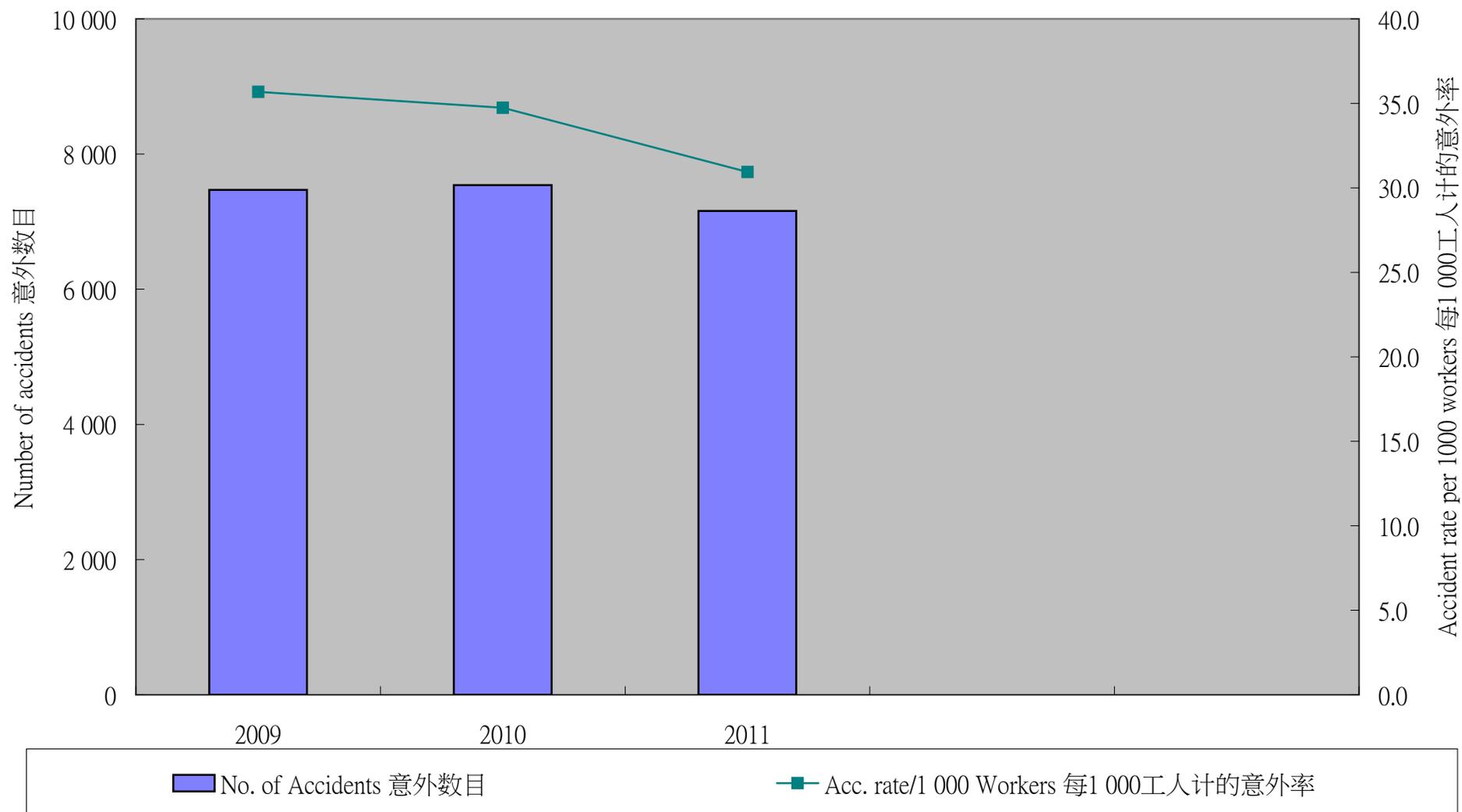
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料来源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以代替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。
3. 由于《香港标准行业分类2.0版》改变了个别行业涵盖范围（建筑业除外），因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



餐饮业之工业意外数字 (2009 - 2011)  
Industrial Accidents in Food and Beverage Services (2009 - 2011)





## Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008) 制造业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外数目	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
No. of Fatalities 致命意外数目	2	3	3	0	2	2	0	6	3	2
Total No. of Workers 工人总数	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001	151 618
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019	0.013

Notes:

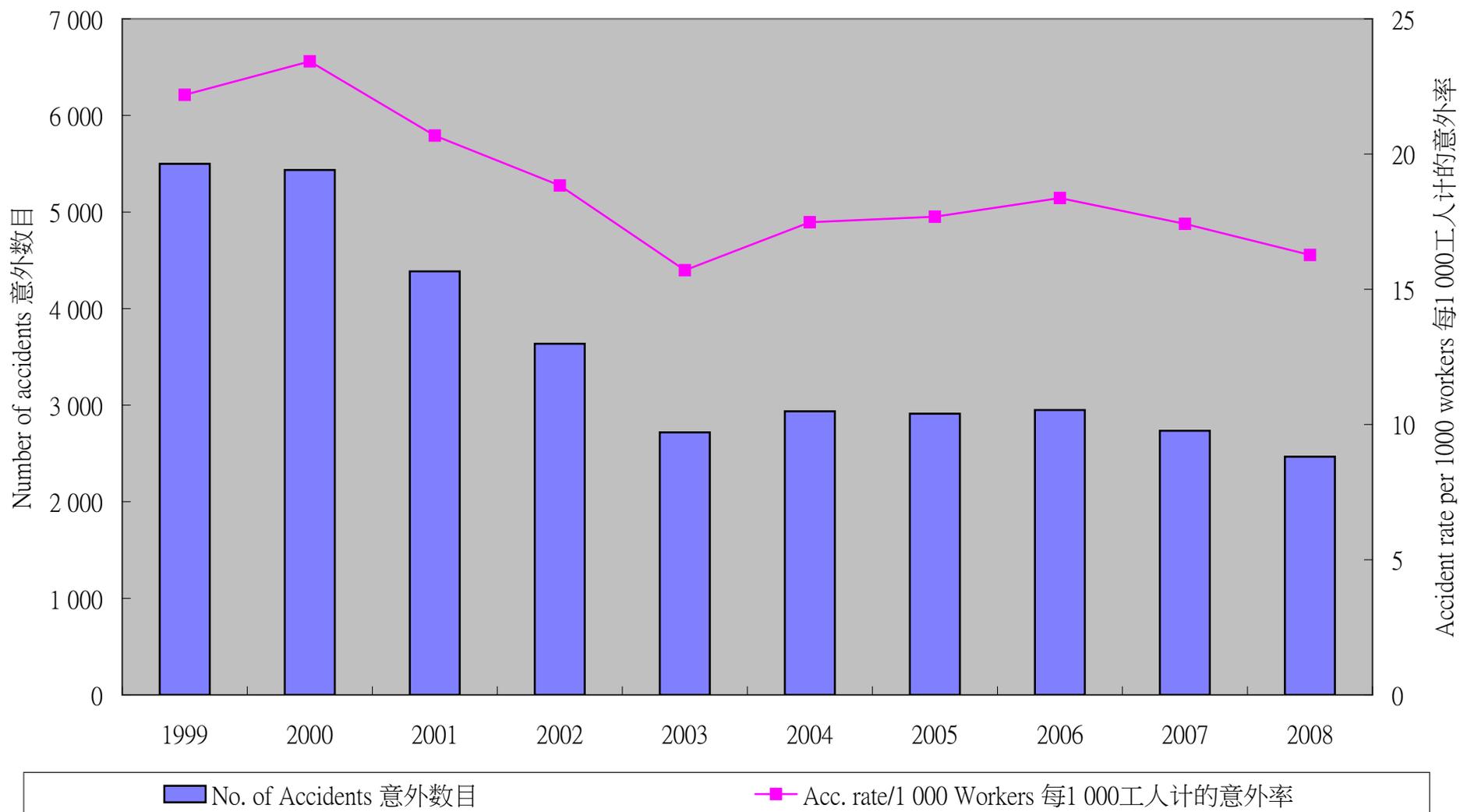
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



制造业之工业意外数字(1999 - 2008)  
**Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008)**





## Industrial Accidents in Manufacturing Industry (2009 - 2011) 制造业之工业意外数字 (2009 - 2011)

	2009	2010	2011
No. of Accidents 意外数目	1 991	2 009	2 001
No. of Fatalities 致命意外数目	1	1	4
Employment Size 受雇人数	124 990	119 415	112 716
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	15.9	16.8	17.8
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.008	0.008	0.035

Notes:

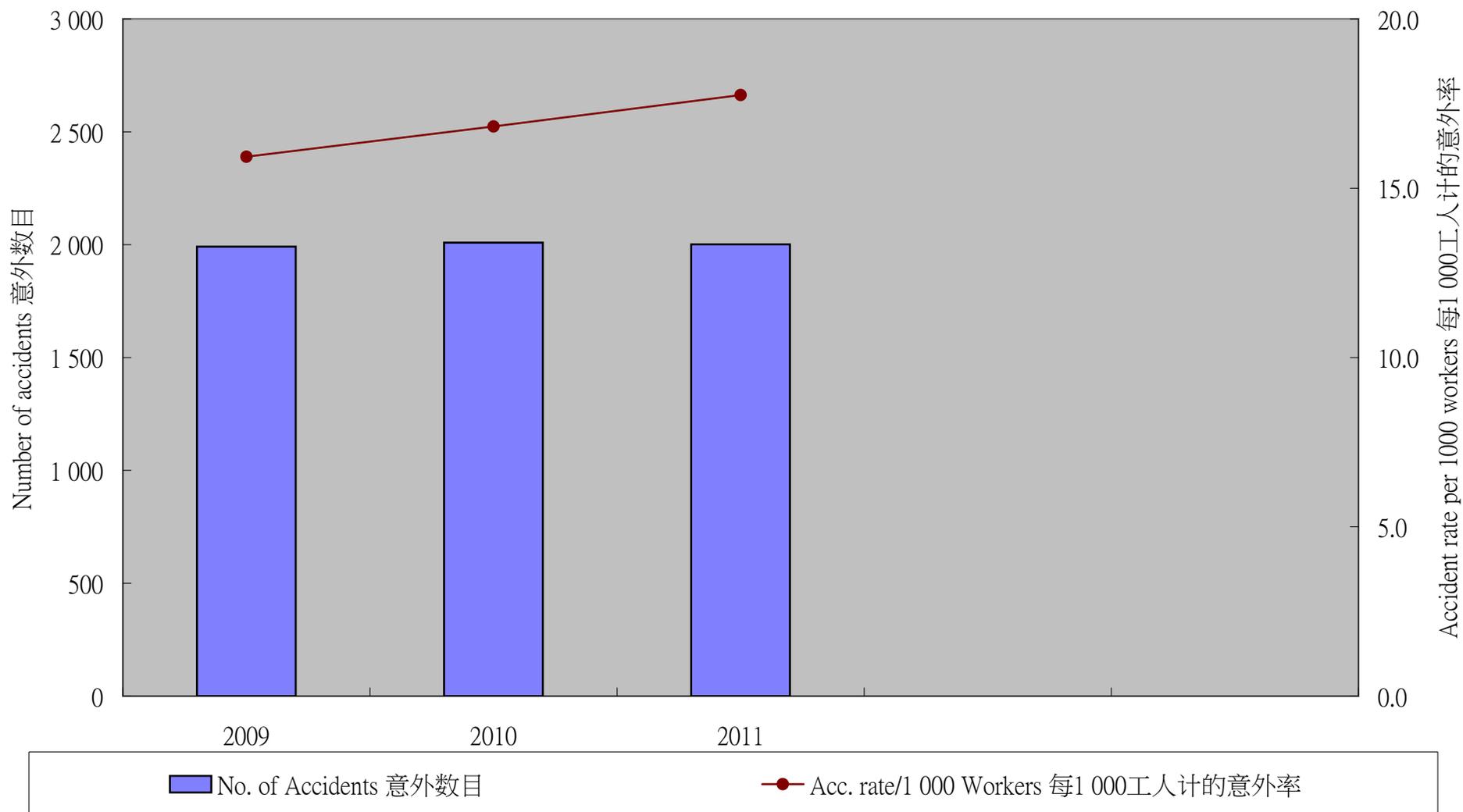
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料来源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以取替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。
3. 由于《香港标准行业分类2.0版》改变了个别行业涵盖范围（建筑业除外），因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



制造业之工业意外数字 (2009 - 2011)  
**Industrial Accidents in Manufacturing Industry (2009 - 2011)**





## Industrial Accidents in Major Industries (1999 - 2008)

### 主要行业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
<b>No. of Accidents</b>										
<b>意外数目</b>										
Construction Industry 建筑业	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
Catering Industry 饮食业	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
Manufacturing Industry 制造业	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
<b>Acc. Rate/1 000 Workers</b>										
<b>每1 000工人计的意外率</b>										
Construction Industry 建筑业	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
Catering Industry 饮食业	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Manufacturing Industry 制造业	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料来源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



## Industrial Accidents in Major Industries (2009 - 2011) 主要行业之工业意外数字 (2009 - 2011)

	2009	2010	2011
<b>No. of Accidents</b> 意外数目			
Construction Industry 建筑业	2 755	2 884	3 112
Food and Beverage Services 餐饮服务业	7 470	7 541	7 158
Manufacturing Industry 制造业	1 991	2 009	2 001
<b>Acc. Rate/1 000 Workers</b> 每1 000工人计的意外率			
Construction Industry 建筑业	54.6	52.1	49.7
Food and Beverage Services 餐饮服务业	35.7	34.7	30.9
Manufacturing Industry 制造业	15.9	16.8	17.8

Notes:

1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry in HSIC Version 2.0).
4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以取替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。
3. 由于《香港标准行业分类2.0版》改变了个别行业涵盖范围（建筑业除外），因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。
4. 「雇佣及职位空缺按季统计调查」中的建筑业在《香港标准行业分类1.1版》和《香港标准行业分类2.0版》的涵盖范围是相同。



## Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)

### 所有行业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外数目	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117	14 932
No. of Fatalities 致命意外数目	52	43	34	25	28	24	29	26	25	24
Total No. of Workers 工人总数	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121	549 866
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3	27.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045	0.044

Notes:

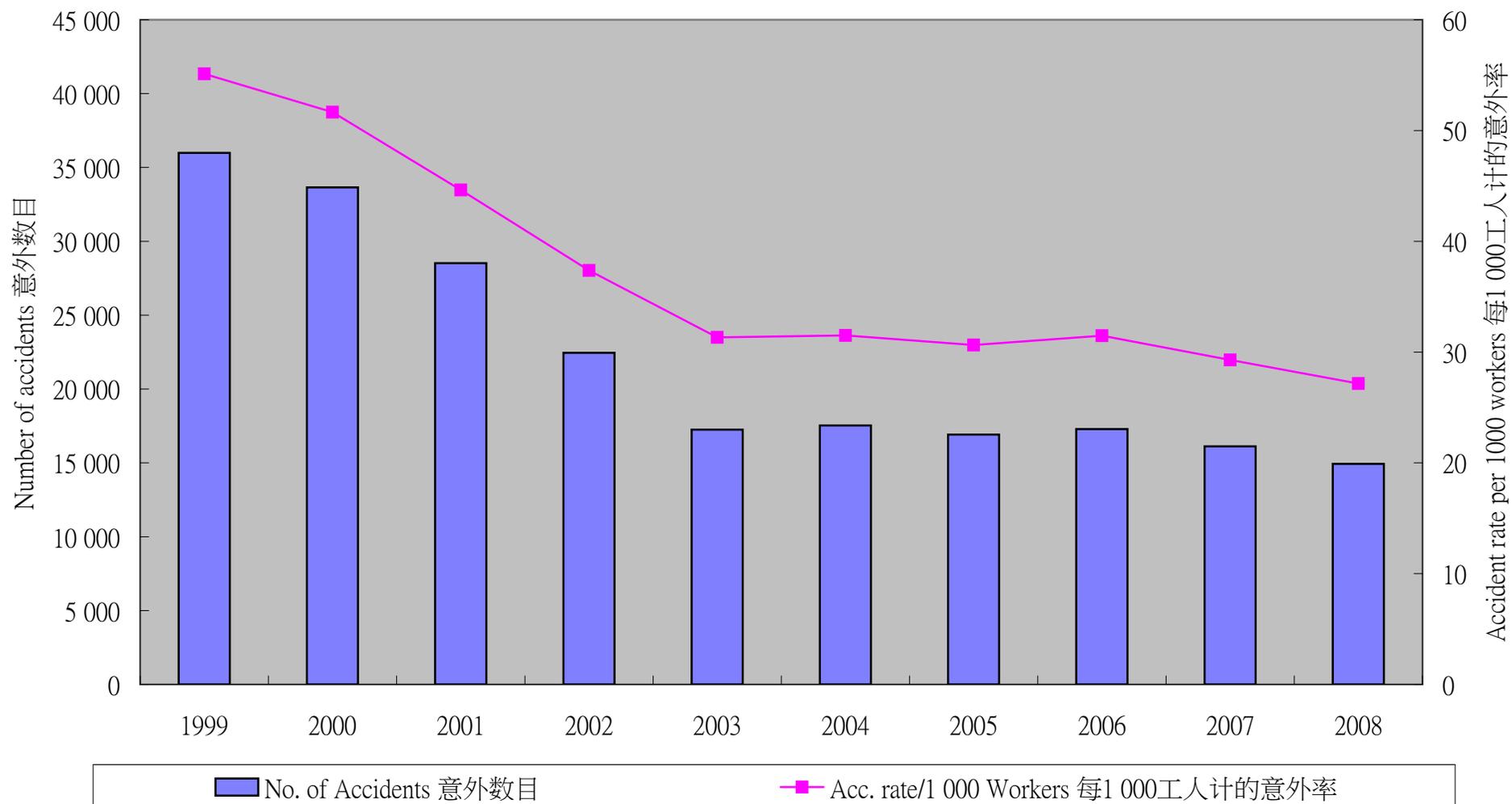
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料来源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



**所有行业之工业意外数字(1999 - 2008)**  
**Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)**





## Industrial Accidents in All Industries (2009 - 2011) 所有行业之工业意外数字 (2009 - 2011)

	2009	2010	2011
No. of Accidents 意外数目	13 600	14 015	13 658
No. of Fatalities 致命意外数目	21	18	29
Employment Size 受雇人数	552 773	562 104	579 875
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	24.6	24.9	23.6
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.038	0.032	0.050

Notes:

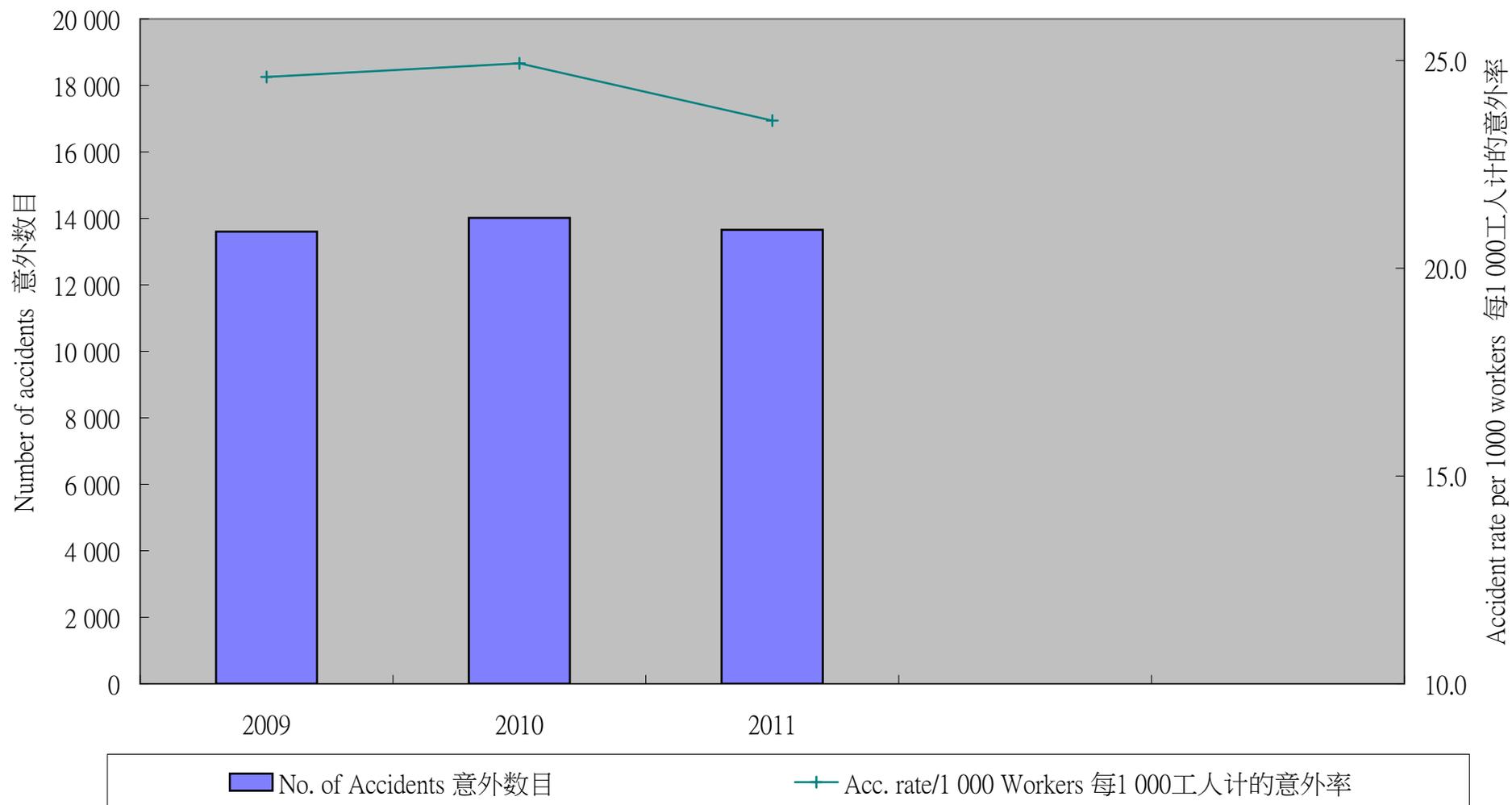
1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

注释:

1. 统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以代替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。
3. 由于《香港标准行业分类2.0版》改变了个别行业涵盖范围（建筑业除外），因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



所有行业之工业意外数字 (2009 - 2011)  
Industrial Accidents in All Industries (2009 - 2011)





**Number of Confirmed Occupational Diseases (2002 - 2011)**  
**2002 - 2011 经证实为职业病的个案数字**

Occupational Disease	职业病	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Compressed Air Illness	气压病	4	2	0	1	1	0	0	1	1	3
Tenosynovitis of the Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	35	34	43	75	63	35	40	39	48	70
Carpal Tunnel Syndrome	腕管综合症	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0
Tuberculosis	结核病	29	30	42	30	18	16	25	18	11	17
<i>Streptococcus suis</i> Infection	猪型链球菌感染	0	0	1	6	0	1	3	0	3	1
Cadmium Poisoning	镉中毒	0	0	3	0	1	0	0	0	0	0
Occupational Dermatitis	职业性皮肤病	29	10	7	10	8	7	3	10	5	7
Inflammation or Ulceration of the Mucous Membrane of the Upper Respiratory Passages or Mouth produced by Dust, Liquid or Vapour	因尘埃、液体或蒸气引致上呼吸道或口腔的黏膜发炎或溃疡	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Occupational Asthma	职业性哮喘病	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Leptospirosis	钩端螺旋体病	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Avian Chlamydiosis	鸚鵡热或饲鸟病	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Silicosis	矽肺病	110	74	69	68	109	67	65	86	61	63
Asbestosis	石棉沉着病	9	6	4	2	7	2	5	5	1	9
Mesothelioma <sup>1</sup>	间皮瘤 <sup>1</sup>	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	1	15	12	13
Occupational Deafness <sup>2</sup>	职业性失聪 <sup>2</sup>	114	74	52	60	51	47	58	77	70	157
Gas Poisoning <sup>3</sup>	气体中毒 <sup>3</sup>	30 (9)	26 (7)	28 (10)	4 (3)	5 (3)	1 (1)	4 (4)	17 (5)	17 (8)	11 (5)
<b>Total</b>	<b>总数</b>	<b>364</b>	<b>258</b>	<b>251</b>	<b>256</b>	<b>264</b>	<b>177</b>	<b>204</b>	<b>268</b>	<b>229</b>	<b>353</b>

Notes :

1. Mesothelioma was prescribed as a new occupational disease under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
2. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2011, there were 69 such cases.
3. The figure in bracket denotes the number of incidents.
4. "N.A." means not applicable.

附注：

1. 在2008年4月，间皮瘤被列入《肺尘埃沉着病及间皮瘤(补偿)条例》为新的职业病。
2. 《职业性失聪(补偿)条例》的补偿范围已在2010年4月延伸至罹患噪音引致单耳失聪的雇员。在2011年，该些个案共有69宗。
3. 括号中的数字为事件次数。
4. "N.A." 是指不适用。



## Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 2002 - 2011

二零零二年至二零一一年所有经济行业之职业伤亡个案及死亡率

	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Number of occupational injuries 伤亡个案	47 023	42 022	44 025	44 267	46 937	43 979	41 900	39 579	41 907	40 578
Injury rate per 1 000 employees 每1 000雇员计之死亡率	19.2	17.7	18.1	17.8	18.4	16.9	15.8	15.0	15.5	14.6

### Notes:

1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
2. Employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.

### 注释:

1. 2009年以前的统计数字是根据《香港标准行业分类1.1版》编制，而2009年起的统计数字是根据《香港标准行业分类2.0版》编制。
2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始，政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类2.0版》编制机构单位数目、就业人数及职位空缺数目的统计数字，以代替沿用的《香港标准行业分类1.1版》。由2009年开始，受雇人数是按《香港标准行业分类2.0版》编制。



二零零二年至二零一一年所有经济行业之职业伤亡个案及伤亡率  
**Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 2002 - 2011**

